

Dagac U Dīpādīn
Draic, Cill Rónáin

Sgeathra 922
Arla bān Ingean Rí
fó zūnn

flonn mac Cuirial
an zbaic bān
Comaen na Uaia
fear a d'páirg d'innéag
marí

to hgham

18/6/32

It's an bad to say a 8
or mard

They for some mela 7
"R. Flower" say. It is
for R. Flower or boy
7 7 7 small of very much
Keep from mardan aor
Keep to be pery i. mardan
Palai pimplie say 7 3 an
8 10. ayei me mard mard
bitt 10 7 7 7 7 7

on chan 70 p. 1000 7 3 an
7 100 100 100 100 100
Chin 7 100 100 100 100
Rynn. 7 100 100 100 100
amue 7 100 100 100 100
Thy 7 100 100 100 100

ap ca mize 7 miorin
ale ap fura or a gauru
zman anca sa nescuti

Ednaia alla ap baal a miz

An fura 30 qum. fura
beaz kidaic mize. Slamanna
mora furauna 7 rnaia
anar leo ap m mize
m mize mize ap mize
kadi no mize fura.
Na kdaia alla 30
fura 7 ap m mize
ap fura.

agcoguz le R. H. H. H.
1 yill Rongun. Pajitri rē
sairagan 1 rēpagan. Rē
te go sūnai rēp rē
rēin t nē bēp cawdā

Cơ quan $\frac{2}{1}$
33
? Tên cây gì
ở ngoài đường

an Cassini beam
a radial 20 feet in

leap a ífag rí og
byrja na háttinn

lén caor an airm
 rí an féarai a b'earr

Croc Rua an t-
an t-
ba ag an 7 cailcei

On s'occupe de lui
à l'école on l'aidera bien

Maercur o Landi,
qiang mōp Padpore nize
du lomape, er used
a cūala Padpore zo leop
rēatā

mūcēl o Landi a Gī
1 leop dāyām Gī zo
leop rēatā aye.

Nūp iōz Padpore hae
con lomape rēal an
bri zop er tice
blam a bini rēatā
aye.

Padraic Ó hAonleasáin
an tArd Eorp. b' 70
leas ríeáha aye
tátmor a b' aye
ex rí corthe le fíeáhl.

Mic an tEanála b' aye
mátmor an tEanála

b' rí ríeáha an tEanála.

an tEanála an tEanála a
cinnfáid aye
He would excel anyman

an Rí Eanála

It fân 4 a Comluader
cuader po mepeacã
comluader = family.

Stoma nã sãgne ra reai
Stoma = chine

rai rana la hazã nahocãde

sãgne pra lap ra bap ra frãne

Stoma on a a dragan
ra clãp le cãle.

x Sargal au lotra 7
x ne Cuillje bãra

carã buarhe ra rãle

oparam na Cynneor
Cynnyng i na beal
w a leainu rior

maolne
Szumpu mōp okep
brioging lāedp a by
i maolne,
by rē i na cōrwe rōp
cōm

biōdyp a n pōdaci zo
mari fpeiryn.

by rē ruy le n-a lōm

an rean zyionaci

ní ceadání faoi dhán grian
i gceann na hoidice

doir sibbala

a' searain doir sibbala sibb

Grianáí ré na rithleáil
nuair a grianáí ré beo
an rithleáil ní bfeann

The Storm or chine is
the great test of a
boastful

ocraí na sláire

Teac o' p'ibunt 17 Cymru
Cynioiruzant & le llynn
ch 2 f'cys Bledys nac Cynioiruzant
1846-7 aymur an
arofuozant.

Erionn an c'ynioiruzant
Bledys an c'ynioiruzant Cymru
7 f'cys f'cys f'cys f'cys
m'p'le. La an c'ynioiruzant
an f'cys f'cys f'cys
Cymru

Na f'cys f'cys f'cys
a b'ot a m'p'le
4 na m'p'le

Bartla ó Clocharta 3/1/33

a by 1 mblon mōn
bfean leon tēsi q an olean
nā ran are a bfeul nē qn
mullac enue ne hēnta mōne
aen me. nēl speltng ne ppgan
le pōipū ann. nēl bōig nā
cayān ann.

bōmā a tōnari eolpe
ann. bō pōipū nē a pōipū
tōmāor fōolap ann.
bōmā pā son lōgāi 7
bōi beue le mēbōi ann
oleān rā cōnn le hōjōi
fāy. bō an nāi son
bōipūi agann. bō pōmōi
le fōjōi rā cōnnēd an
oleān an-oleān rōpūpūi
ē.

biopmōn

by gunna gam 7 byn
 a nybri panaca, ragn
 panaca, lacyn, geobas
 fudayne bidy ragn
 qe an oleam, Jangpala, ny
 fada nū in pape fany
 le cōle apain

2x job caol biomai qe a
 ngamz 7 oleamain ragn
 as a cūl (margam)

by cympe a a
 brogylt ann 7 biotan
 blarra le nīre qe mōre
 cūl aca nū ioffandī la
 ny rabi aon la pambham
 nū rabi fān le fūad
 biōi na brogylt 7 a
 caithaia 12 aon mēall
 anīqō qe clac 7 nīgbiūjūm

bronn mör

sa leann deag aca le
anias.

ta an dubhan co sub
leas an ceann ta spora
brese faoi nuagail an
cailloige mbe. (dubhan os)

bronn gortaí yincead
an bronn mör

don leannain anias
an an aille. brann
an leann os a ringil nuag
a iadain an ceann an
faoi broll an caile

biop mēn

zāms, ēan astle out faq
in pūbep mēn 7 Ruacan
fargie an a job. by
an biōi a by ra puacan
beo 7 an t-tēn castles
az an puacan

Comase me jornead
a rīpān 1 rīp 7 a
rāicūpīe az cūmatān
by fapball an gūmedān
anvān az a rīpūmā. Rīp
fēet to an cūmatān a
cūp rīp nō anāp mē
rāic an cūmatān ē.

biar mór

Jabrann Ruffin

nead ag an lóca f an
biar mór, ag gabrois
an biar an rathle
4 fustia, uibaca breaca
Si an ola
nead ag Ruffin an
an mbí sé ag lán.
Ní fola mé nead ag
an rathle an biar
na ag brayall na callaio
nead ag an lóca an biar
ag jabran fustia
nead na gabrois - gabrois
Si an gabrois
gabrois, gabrois gabrois
gabrois gabrois, gabrois gabrois

Maen zord an fawllein ~~phyl~~ an Rallu.

ta fnaui az an Rallu
agur y fawllein leu end
fawllein broll ac ny fawllein
re ann go fawllein an
fawllein agur.

Comme me fawllein
a fawllein fawllein
agur maen a by an
fawllein a fawllein fawllein
leu annu ri ri
fawllein y fawllein ri
fawllein broll. Maen
a fawllein fawllein an
fawllein an fawllein y
fawllein. Maen
fawllein an fawllein
annu annu leu
an fawllein agur y
fawllein an fawllein fawllein
broll agur.

ta an Sgabairne
du-mhór 7 bheir mór
ar a dpríon.

Sleamán ar an
muc inna gdu an
beann-ghrá. Is mór
go mór Sgabairne
na du mne inna

Paras arna corra
ar fadag linn arna
ar a léir

ny bíod an harru
ar na

ommei an bri a bread
breag biot mure a
sul cin an aifpms
k jomsa ondie naps
loij an aymy a baude
mure.

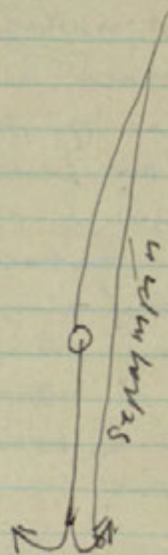
domini an bri a leas
breag biot muid a
iul an an arpmas
y lousa ordie nays
lry an cyngyr abard
muid.

An Rann Laidir

Cuair mhór is léi an
Míre, i mbiaí fearaí glóire
buaí leom fairs, cinéadain
amháil go hálainn —
sa bhrúneoz a bairn
cneoróige. Na feara
cuair is an orléan
fuaratín bairille mair
Lazamair an bairille
abairle 7 roymneamair
E an na feara
E is an-landair.
Lazair feara is Roymne
ay capparín popairín fuair
re cuair an mair roym
7 roym re abairle E le
hazair an capparín
feara a dól sa glóire sa
cathair E.

ap mullai na hāyṣa
tāmud nute on
zchadai 7 mulla.
tā an fcamayon abla
nayan 7 n fēdon
T a zabayn ran an
a bñuf mup ceal an
bōay maza zaganud
ap ap adyusm an T
Sud le bōay cude lō
ayayn

tā Cunai ycebi an
tāyṣa mōne ayayn
le hajari ghomatōyāic
bād pē mardo
Zm bñlle ap an zād
nyrie.



so. lándin
 ta an bád so. lándin
 = an lándin.

Coppaz a' Sepaympin

(Sepaympin iead an
 ceann an ginféid)
 ta an Coppaz inar
 leas an tair mór an
 an tair mór 7 Calat
 mairgíne. ní gá fíor
 so fíor mairgíne an
 leamán a b'fúir a'fíor
 b'fúir fíor a'fíor
 fíor 7 caricatur 47
 leas an o'fíor.

brāca a mbear
sot nyne ann

It a mbear gnuir an
improir (an feabair) an
an bfeabair an an mbear

bronn ceann uia an
annd iua ceann uionne
an anndair son iua annd.

bronn feabair feabair
to 7 anndair feabair
anndair feabair annd
an anndair feabair annd
anndair. Dairdair annd annd
feabair anndair, annd
improir anndair annd
anndair anndair anndair
anndair.

Nil na laiays co
hampidallai ders na
geabai

Zagann an Cleabai
Caoc-ann ra ngeimpeat
bionn naorganna
aan. lan le naorganna
7 featosan na poluic ann.

Nil rgeii na cnaon
a fy 7 mbeon. bionn
zala ann ra ngeimpeat

blonn an' curie 1 tuben
by need again again
to be an' plating Rustin
T. by Cuyt into more
Cari an' curie an' curie
let 7 put it from a
hnb pa need.



Păpăre mac Cen lomaire
na păpăre corice

CRÖznán 

Candaj apăm

Impr rî Săpăre
myric fēm a apăm
myric.

Cypăm

Cypămăci, bacăci

SE an obăm a împăd
a itămăci E

anlă a cyp înăci

Ryone rî înăci

feap gan cêll a
deunfadi end faw
zamball sa mraor

tri comaple

nā lag so lom le so

comard, ② gan
don keriwini a cibayn
abauk on aonac ankacotin
a fagath a luari ayr

③ nā pū don bean
maru bāgiā m
mī orōc i non
reai lēiū map
nī adlet gan don yjiair
fuc spāt Sonay 7 donat

Stán - náimí sí saibhne

meul

Caitead' ré naí b'fíul
m' ceann íor an b'ri

fíul b'pneai (b'ant'he)
po-b'pneai

b'í omneap' & b'íraíor aca

ca an talam' ina fíura

az f'í b'íar'raí
b'íar'raí b'íar'raí

clab'íor' p'íora

an f'íar'raí f'íar'raí
p'íar'raí a f'íar'raí
an f'íar'raí

an f'íar'raí diarrhoea

mucil

an glann zionais
péire beag a cuspéann
graoil an tuisne nuair
a tógann rí ina bialg
Cuspéann rí d. lobas
an tuisne
níl air an bái u
tógann rí a bái
na ra mbroib
Za speal ag mucilín
faoi rí: "an Caithín a
pór an tógann."

Rapport a vain woman
Dinner

Tā an tairne mōr ina
cuairt chāin ar an
bpoirt bōrt

Tā mē a tōan an an-ianan
so pōrt

dōanatar (Dinner)
exertini, modestus
effrenus

oannōz pinch of snuff to
brannuizexi 7 naopinūxi

ny bōi mē 1mo cōm-
yōcan le

stōn an cōn
drining

Ruaym } fishing hie
Ruaym neai }

Ruaym neai 7 caolyar

Ri puaym
a rooc of hōnehair

Rūngāle green surface weeds
in ponds & rivers

šib žuas
šern rē šib žuas šom
made a hare of me

Vetch, please šuneca pir

pycānai female fish
šadbanai male "

purin a basket
kay na špurin ingar
(Drowning)

Geat Jern

Cupn 813 7 earcon

(on earcon in pollabim

on earcon on 2/4/12

1 man)

Jlan-caoi pink-eyed
muddled

gionjinsai lobstr-eyed
small-eyed

jemwin a spindlet

jemwin a some

jem-bilai

Jancane comin

a tallow dit

Jancane splin of good
for touch

Chapin a endgel

farayne nurse

farcon ~ farcū

in the 7th
Cōdic mutual oath
3ro-cōdai mutual oath
m/onn cōdarj
relic bystrik cōnanto
were sworn
ceall cōdarj church of all
far-cōdarj liege
(Dinmen)

Dinmānāc bibulow

Din 7 Dine lāc

(a mī-Bogumal - mīz)

Riojais na nām

? clamiān joblai

? head an clamiān joblai

Amulle

rūja nr ruai

Rāin nās

an grās ar agam-r

ay matash Ruash
by ayreai ay caor agany
e ceal roluur gnu?

? go nyubias laipacis a
corya raanai so pott a
cluaya nei raanai a
mearaia ai bany loun
7 sonar mon.

niop huan ay a cora e ne ay
nyullai a gnu.

zálóz a roach.

chváip a shelter

badai chváip
warm clothes

gyúróz softball team

manbajzentőin

an officious underform
a clod breaker after plough

zā a mapbia's run again

Rina beambogaije

beambiaē wrathful
deliberate

nai mōp an Epyun an / Sean
vlet a noble —

Cast yē a Epyun lost his station
zōz 15 Epyun and
concerned a lofty vic

zā Epyun again day
I have a natural ability for
zā nōpām Epyun a' bapn less
extremely versatile

Y Ionann la cêrle an gwlha yr
a hâigysen

Y Ionann rasojal dōb

Y Ionann mairiag dōb

Ionann yn nō a pād

Za an ruyllan Ionann enew

Yr fē Ionann y mfin mayb

Ar gac dānn gon Ionannas
professor of various arts

Sgobad' lile or nibble of fish
fueag me sgobas

O main stay

byn dnb of com kai no
cūpe

Cuoc a māna

leacan

logan / me

mapia

logape

Roipe

munuzi com

gnozalica

na heanlari 1 māna

kai dnb

Sebac 3

Ruabōj

" māna

dreath

dreath dyping

neamrian ypus

Spricos

Scalban cin

Smolai ceol

Smolai neij

glarog

lon dabi

carlin dcap

Scalban pulcane

Preicin

glarog bndia

tã mē xij pma cun
dapi q an mō xij mē
bī mē anupai

loganna

log m 7 pade an
an 7 xij cōs

log an xamā an
cōbī xij cōcōpe

log an loganna

log mām tēu

croc un Rācā

log mām tē 1760c un Rācā

log an xamā (24) "

log an lotra "

3 leana 3 lea

bustle for no - i.e. no

bustle group

bustle broad - layne

bustle for a pattern

bustle in style

is it a pattern or a bustle

is it a bustle

if you a bustle well off

farleatn
Sleibin
Ropac
Judy maany

Spani Sacleai

biri saone a' sul go
Sneis Sacleai a' barne
dau le hagaris rocat
gleonai

W sóii mám

Cravim

Am gubornu

fooca mör

Seabac lae taotlean

magnifici

uzro n bont na cupaje

Still re ~~on~~ on päpseu
on a cede

W lui a cäpny n absale

fronrzana's

fronrzana's

nü fronrzana's

inga leaz 7 fäg long

1 Oneguide

loznavi 1 naon two amiam

nizos bulls + hollow

fenos

brege pregonde

Coipom mo bampice

ari blam zo niamant m e

Cubac corn cibica

Camportzeai

Croiz na legge

nus fapp na panibca - coti

nead na hearofe

so Cuid gredlagz

ay dai na gcaon

Ime ppaun coelara

? muputic

mupenue

Folac bios

(5th.)
Hire seek

do likeirio
-atunsa me on baloi
canta la.

^{am}
Doray ruda capaz compece ^{am}
ma zeamfodap
tai na mayban

Apura zaria

Si me mupis - a gresina

D'anduz me ruar zo mull p'ad

ghormapais na uduleoz

biu na raca at an maide

I med stik as mupit

Cuand at sen g'aira zolmican

faz d'empair informatica

za cu finayra le na cor

car zo cluar, am, a g'aricia

gofing

féilceana méilceana
bealceana

dóga láidhanna

an seoi nuair a
bíod an margad scann
báilceana

hagurik

féimín
síneil láine

lurgaan na hain ag an tom
glor eadla

Pádraig Ó Meirín

Jleann Saile

Zuon nise Pádag

~~baile an R~~

co mairxó

Pádraig Ó Meirín
fíjéirí sg.6.

an Sadaie sub.

An buiréadai mal éiríai

maisi na bfeannrói

An eola bfeirí

mac an tairéir.

Comrae Inghon B na ffeirí

agur fíll mór

^{ní mairín}
Ógairí ^L agur

maisi na Uirí.

Capra an loic mairí

7 bair na Ríne

na nise le ffeirí

Purín 7 Searaí

(Lobair Searaí)

An Deairí mór

agur ffeirí na Ríne

Sgeal na ffeirí (mairín)

Tairí na mairín

~~mairín~~

Sab an rúic
buicéall bo S. luacra, ^(cōm, onzoi fēma)
an t-úpaíne fēma glar.
Sporán na spíllinge
fēa fāi an don / fēa

Croc tōn na Sāile ngr
Ráin an t-úpaíne a mbíod
na sídeaga an n
an fēon loclannai - kōnatōpa
"māpōigíō mē fēon"

{ Ceann tūpaíne an t-úpaíne
Ceann tūpaíne tūpaíne
(bair loclannai 1) Contae
mūpaíne)

"Tā rē ina ceann tūpaíne
an t-úpaíne ngr"

Páir 1 mbun an t-úpaíne
an t-úpaíne 1 bōlaí

Tā páir 1 mbun an t-úpaíne ngr

Keon a pagh on ^{27 hainam} ~~27 hainam~~ nime
aye. (Caonai)

An an a bhayann fampog hime
Seannai lairai

An aneoin an Ceann na bpayce
fui an Staniujicann an Uir
na Spwcor

An Ciapoz agur an Spuompallan
antat a Uir rgraiin
ye an Spuompallan

Keon bpayce na 3 Clai
mágnur 7 a máian
hudon 7 dudon 7 somat
to sálarj

bayce an Uir

An fella 7 a iomann le n-a cor

lany 15 ap a hwy

maia o maile ap
mailefinclym o maile fili
fey se na Sonacian a
a rianbunjed. la faile
Pestay, 1 Pdl ap aorai
an e lla bica + bapic an
e lampull. Zugad saone
jo Jasthri saone la
na signail. Pestay o hola
tyr a ma pnyanai ap
stojlym is an ceagay
Gworrari ^{na ma ma} ~~la fapic~~
^{ran} ~~an~~ pnyanai na rarb
focal beyla ma iplac
Hwas a cuola Pestay
o megrin un pnyan.

an mopyai a diol an
stias les na Plumeaujiz

na Pluinncáirí a cusp
na Daoine amháin
an tEanáir a Sgáth saor
na hYnníre
On tEanáir Padraig Lavelle
ar an tEanáir na mb
ar Lannán na hYnníre a
cealgad.

Tá mi na tEanáir
ar Lannán
fiar madra na hYnníre
ar an tEanáir.

bean a Rabi Cloughann na hYnníre
(bíod si amháin san oíche)

Sgaoil na h-Éire

{ on prionsaballan ag deánam
ceol, an t-éire ag deánam
(Cámin, Céirín)

Donnchad mór an t-Éire big

Cumann faoi Rún le t-Éire
ag t-Éire a t-Éire

Éire na h-Éire Rún
an t-Éire a t-Éire
Rún na h-Éire
(le t-Éire an t-Éire a t-Éire)

Sola mac t-Éire
t-Éire ^{comhla} a t-Éire Sola
na h-Éire

mac t-Éire a t-Éire
mac t-Éire a t-Éire

leac a' phàil
Pàdraic ò meatha

foirne an uisge

bromaid an Uball-corp,
Lophnna mac Leabhair
mac Egid Rí an Domhain
Seamfear a dháig a pàidris
sa Rosh, fear a dhomhain
an d'athal an a dhomhain

bunaid a' buaidh bor go bhreath
sa na h-athail na ceine.
7 breithneir aris na dhomhain

Na Seoiris breithneir

leis aca an t-imann
na na h-athail, fear a' buaidh
bairle.

leis na h-athail na h-athail
leis na h-athail na h-athail
leis na h-athail na h-athail
Pàdraic na h-athail.

25 ré b'ia

finz ~~prone~~ ^{fennyle}

n' ceap cakaye breac
a nigelis le mawle
n' soap an bri E a mawle
le cloi.

Deary breacais a b'f
maim jinnis, b'f so leop
r'p'cha aye.
John Bernard Walsh annand

An Sagar a cing breacais
a nigelis an bri a cakaye
son deapadoul.

Zeine zealain
An Castlei b'f'rai
Tom Thum. Mary Ann Cattan
Bos Bharrill (ann maw)
Jadaye b'f na Sp'nois
(mar an maw)

Patsach fighad'is
leap a cing an sp'ol a g'leat'is
f'f'ad'is log a' Coyre
daone marie

maire na Rann
(maire n' Cona'is)
b'f'f'is R'at' an b'f
Pad'are 5 d'ol'is aye
mucc' 5 d'ol'is
(C'iri Pad'are b'f'is aye)

Cupprir mtr 70 fada fagering
in

Pettcoat loose. (unspined)

Tais fada dabi "

finn beaga mendi apur

Sibide Sida <sup>(Sind a loba
na fann)</sup>

Frequence inat n' malle

tioboid na long

<sup>fillen
so beag</sup> fillen tioboid na long

cuar - spial
tiuar tioboid na long 70 baile an tobair

An t-geagun blaei 7 Cromall

an Shua; Sida

Saon na Sagan <sup>(sean
malowny)</sup>

Cudrella. (Caon dabi)

bleag na t-geagun

raone a by 12 porgad

(blaei 7 mac dominnall)

Afry 03 fildm

Apthorn na 7 Capall

Mac na Mapa an galaid

Frequence 7 malle

(Cist na clorgann
an mlae a barwad mair)

Rua na breizne , mbeale an Zebayn

all ammbicis dangerous

Passim
Donai an lionay.

Spespeai na mba
(ainpaa aye iun iab ro)

hanyon na buale
biō ti ay piraie les na
mā buale

by re is lardyn le capall
feyn a connac ruy digne leo.

~~oro~~

an 2-10/mai a connac an Spialanti
1 loz budy col loz

ayw ceann 1 balan an dorn
all ammbicis

biō ti ay lonyer piraie

An Cillein Spialanti

Perroga a baynew le mayne
feyn a bulei ay an bayne
le bleagan na bō
les an poyrai

oí na
coppard an bpaorán
oín an Ruairí.
oín na bfeolgar rbeag
oín na teat naí
na teat naí
naí naí

Taig Ó

(Colán gan Ceann)

an tús a rnaí naí an
grann y an a bír
na rhyneis

fean aí naí aí naí an a
naí-naí naí

bruanán Caoi (Sgeol naí naí)
(fíle aí, gcondas naí naí
naí naí an tó naí)

buairí an tair
Sgeol naí naí

Opresí ú bpearn 7 a sa
iúil ina dráir

(Sgeal beas)

Larry Ó Connair

Cearrbair na Sigeán

nó Hugh an Tinkar

Páidín na Sgnab.

(CRoidí 7 logán na tpece)

Sabaidí na zcaonai

TRúin bair a Dúin beapz

an 1 geand fear

(an fear a b' a zord na
zcaonai 7 na colcairí
toctais an tigeapna in!)

beapz fear a zord capall

fear aca y n'j a' comraí

le fear an tige

An țară a zăd mac na mapă
5 na blăcozj

Țara mac na mapă 7
mămjin an jamaia
(by zara ina diapo)

Zoban na kshere

Cogăi na Zăliman 10 țara hinc Ede

Som 5 Zolara una carperin
an țara de carperin un blăcoi
de an 30 baile an Răbă
Țara țara an baid 1 țara
1 țara 1 țara mac Ede
Școl țara de Cogăi na Zăliman

An Școl a cum Răbă țara
Școl an na țara
1 țara

An țara a țara țara țara țara
7 țara țara țara țara țara

Oileán na mbreanaí

20c Corp 5/6/33

30d a mairbh 7 éirí de
an 2 éirí de 7 fógasom
páir or anor an cladaí
fuarleán bína a 30d éirí
an cladaí. need or an
30 cladaí. Corp éirí 7
dul páir éirí 20c. díonn/4;
páir fuarleán 1 can
aer. bairneor cor aye
7 cor ále 7 rphéirí
Cúl 11 7 éirí 7 inn
cun aye 20 lúid 7 20c
rphéirí aye
Fuarleán fuarleán or
bair 20c. or an cladaí
an cladaí

orleân na mbreathnâi
(or leam)

péire meibí nâna go
cristiôgâi a rolaíon na bfeáin
fáinn

faicteas le cloí ón tîr

(ní raib a bfeáin ar
orleân na fealcánnâi
raib na tîr na bfeáin
cristiôgâi leaí a nâi a na
spéir a fíneáin.
a fíneáin go raib na nâi
a na fíneáin a nâi.

na fíneáin a nâi
a na fíneáin a nâi
a na fíneáin a nâi
a na fíneáin a nâi

faicteas le cloí ón tîr
a na fíneáin a nâi

O cloí na bfeáin na Gilla
Spéir a fíneáin.
a na fíneáin a nâi
a na fíneáin a nâi

International Tale

For amusement
a conscious artistic production

The focal tale

Purports to be drama
a work of instruction
Location often given to it.
Purports to deal with
actual historical events.

In International
Tales the characteristic
tale of Irish International
tales is the Wondrous Tale

Stupidity
Cautiousness
Cunning

Animal Tales

Usually one incident
Sometimes two as in
"An Egg of Gold on Siamese"
on 2/24

Example

Humorous Tales

Wonder Tale

Usually three incidents
or episodes in Wonder Tale
Hero always succeeds
Wonder tales are optimistic
(Fairy Tales are pessimistic)

An examination of the
Ireland for which
Raftery wrote,

The free farmers
The workers on land
(Both dependent on the
landlords)

The small traders

The Ecclesiastics

The carters

The tradesmen

weavers

Shoemakers

tailors

Smiths

The Clergy + monks

The teachers

The Wealthy landlords

The man who gave
Hyde Raftery songs

lecturer on folklore
I am not concerned
with pictures. I am
concerned with facts

Spēal an se ipuistiop

from 1300 B.C.

Found in an Egyptian papyrus
Came from Black Sea
area to Egypt.

Sales from Greek land

Page
300

303 add note on bracelets

313 Spēlōs

314

531 Vol II Best order

513 Cox from good

Write. Tadhg Scannail
Roimh Ollí
Income Tax

no report of
Saothar Éireann
for 18 months

Comité na Leabhar
& Sgríobhóirí
Léigear

Nathán D. MacGill
44th of Éireann
an Sgríobhóirí
an ghlomadóirí

ap nix
Landscape on p. 100
1300m of 100m
730m each in season of.

No national Economic
Appt. L. L. L. L.

Shannon Scheme, Great
drainage, L. L.

School should through its
schools & colleges speculate
in research work calculated
to help industrial development
of L. L. L. L. - industries
+ development by planting
& draining & afforestation
+ fishing.

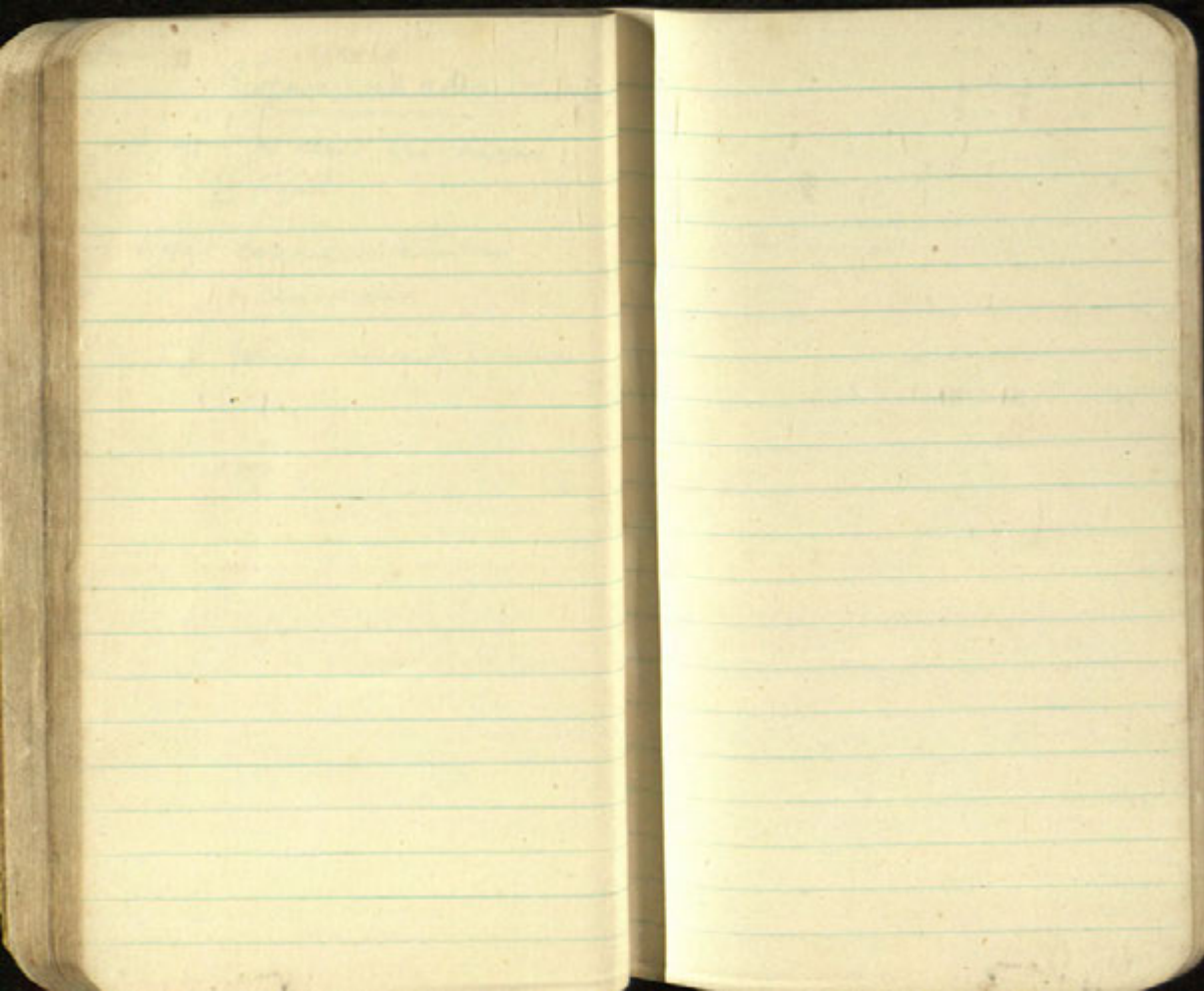
Culturally folk labor
song & dance & plays

Riviera na h-Eileann Cuid II

L. 48 M'neacht ara Baggas
le fagail

L. 49 Ceannann Ceodna
? Ceannann

52 fairs na h-Eileann



only. Cook

corrosive

ff

original

ff fair

from C. S.

M 23 73 76

) 33 45

9

8

11

146

Jaddy. ~~25~~ 50

Sean ~~34~~ 41

Colm ~~25~~ 36